

IL NOSTRO DIALETTO

IL NOSTRO DIALETTO è il primo **lavoro teatrale** dei **Buio Pesto**.

E' un **"recital musicale"** della durata di **due ore**, durante il quale i **Buio Pesto** **NON** raccontano la loro storia, ma quella delle loro canzoni, esaminando **NON** la parte musicale, ma quella fondamentale dei loro testi in **dialetto "ligure"**.

Attraverso l'esecuzione di alcune tra le loro più celebri canzoni (ed anche qualcuna altrui), la proiezione di immagini e video e le testimonianze dei membri del gruppo, si scopre come i Buio Pesto hanno donato nuova "giovinezza" al dialetto ligure, relegato a ruolo di "lingua minore" destinata solamente al vecchio teatro di prosa e a qualche sporadica manifestazione culturale.

I Buio Pesto hanno "modernizzato" il dialetto, dopo averlo attentamente analizzato, introducendo decine di nuovi termini precedentemente inesistenti, poiché appartenenti alla nuova era tecnologica, fino a formare un vero e proprio "dizionario" virtuale nelle loro canzoni, apprezzato e promosso dai grandi esperti liguri di dialetto. Si racconterà che il "nostro" dialetto prevede l'uso di unità di misura inventate dai liguri e che nessuno usa in nessun'altra parte d'Italia, che sono state "italianizzate" molte parole dialettali per farle capire da tutti, che si usano proverbi per insegnare il dialetto ai "foresti" e che vi sono una serie di parole intraducibili che contraddistinguono i liguri ovunque.

Il titolo ha doppia valenza: il dialetto è il **"nostro"**, ovvero quello forgiato dai Buio Pesto, ma anche il **"nostro"** dei Liguri, ovvero degli spettatori che vedranno lo spettacolo. E' in dialetto "zeneize" anche il **"font" del titolo**: è un carattere del software *Word* che si chiama **"Ligurino"**...!

Ripercorrendo la storia della loro lunga carriera, iniziata nel **1995**, che ha visto la pubblicazione di **12 CD Album**, la vendita di **100.000** copie, la realizzazione di **350 canzoni** e l'esecuzione di oltre **900 concerti** visti da **1.400.000 spettatori**, gli argomenti vengono trattati in italiano, dunque comprensibili a tutti e quasi tutte le canzoni sono corredate, sul maxi-schermo, da didascalie.

Il coinvolgimento del pubblico, marchio di fabbrica del gruppo musicale, è assicurato, grazie ad alcuni **colpi di scena, sorprese e gag esilaranti**, come quella in cui Mameli e Novaro decidono come riscrivere l'Inno Italiano in dialetto, loro lingua madre...

In scena solo i 6 membri del gruppo, senza strumenti musicali, i quali si esibiscono cantando dal vivo sulle loro basi musicali. Sopra il loro fondale è presente il maxi-schermo sul quale vengono proiettate le immagini e i video. Non è previsto l'intervallo.

La **compagnia** è formata da **12 persone**: i 6 Buio Pesto, un direttore di palco, due tecnici del suono, due accompagnatori e un coordinatore per i gadget e il merchandising.

Associazione BUIO PESTO

via Cavour 34, 16031 Bogliasco (GE) - P.IVA/C.F. 01255340992

Tel. 010/3471806 - Fax 010/3749447 - www.buiopesto.it - buiopesto@buiopesto.it